

CURRICULUM VITAE

გვარი: გაგუა
სახელი: იამზე

სამუშაო ადგილი : თსუ კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოელენისტიკის ინსტიტუტი
მისამართი: თბილისი, ბაგეზი, III კორპუსი, ბ. 55
ელ. ფოსტა: iamze.gagua@tsu.ge

სამსახურებრივი გამოცდილება, პროფესიული საქმიანობა

თარიღი 1970-1981

დამსაქმებელის დასახელება ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

დამსაქმებელის მისამართი ილია ჭავჭავაძის პროსპექტი # 1

საქმიანობის სფერო კლასიკური ფილოლოგია

თანამდებობა კლასიკური ფილოლოგიის კათედრის მასწავლებელი

პასუხისმგებლობა და მოვალეობები ლექციების კითხვა ძველ ბერძნულსა და ლათინურ ენებში

თარიღი 1981-2004

დამსაქმებელის დასახელება ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

დამსაქმებელის მისამართი ილია ჭავჭავაძის პროსპექტი # 1

საქმიანობის სფერო კლასიკური ფილოლოგია

თანამდებობა კლასიკური ფილოლოგიის კათედრის დოცენტი

პასუხისმგებლობა და მოვალეობები ლექციები ლათინურ ენაში, ლათინური ენის ისტორიაში, რომაელ ავტორში

თარიღი 2004-2006

დამსაქმებელის დასახელება ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოელენისტიკის ინსტიტუტი

დამსაქმებელის მისამართი ილია ჭავჭავაძის პროსპექტი # 13

საქმიანობის სფერო კლასიკური ფილოლოგია

თანამდებობა პროფესორი

პასუხისმგებლობა და მოვალეობები ლექციები ლათინურ ენაში, ლათინური ენის ისტორიაში, ლათინური ენის სტილისტიკაში, რომაელ ავტორებში

თარიღი 2006-2009

დამსაქმებელის დასახელება ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოელენისტიკის ინსტიტუტი

დამსაქმებელის მისამართი ილია ჭავჭავაძის პროსპექტი # 13

საქმიანობის სფერო კლასიკური ფილოლოგია

თანამდებობა ასოცირებული პროფესორი

პასუხისმგებლობა და მოვალეობები ლექციები ლათინურ ენაში, ლათინური ენის ისტორიაში, ლინგვისტურ კომპარატივისტიკაში (ძველი ბერძნული და ლათინური ენები), რომაელ ავტორებში

სამეცნიერო ხარისხი, აკადემიური წოდება და გამოქვეყნებული შრომები

(გამოქვეყნებული შრომების სია, შესაძლებელია მიეთითოს დანართის სახით)

სამეცნიერო ხარისხი ფილოლოგიურ მეცნიერებათა დოქტორი

აკადემიური წოდება ასოცირებული პროფესორი

შრომების რაოდენობა 75

მ. შ. მონოგრაფია 5

სახელმძღვანელო 6

განათლება/ტრენინგი

თარიღი 1964-1968

დაწესებულება (ფაკულტეტი) თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფილოლოგიის ფაკულტეტი
 სპეციალობა კლასიკური ფილოლოგია
 დიპლომის /სერტიფიკატის # ასპირანტი
 კვალიფიკაცია კლასიკური ფილოლოგიის მასწავლებელი

თარიღი 1964

დაწესებულება (ფაკულტეტი) თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფილოლოგიის ფაკულტეტი
 სპეციალობა ფილოლოგი
 დიპლომის /სერტიფიკატის # T 515303
 კვალიფიკაცია ქართული ენისა და ლიტერატურის მასწავლებელი

მონაწილეობა სამეცნიერო კონფერენციებში, ექსპერიმენტებში ...

1. ჰიატუსი ატიკურ დიალექტში _თსუ ფილოლოგიის ფაკულტეტის სტუდენტთა სამეცნიერო კონფერენცია, XX, IV, თბ., 1964 ;
2. ელეგის წარმოშობისათვის _ თსუ ფილოლოგიის ფაკულტეტის სტუდენტთა სამეცნიერო კონფერენცია XXV, თბ., 1963;
3. ძველი კოლხეთი ოვიდიუს ნაზონის შემოქმედებაში, რესპუბლიკური კონფერენცია, თბ., 1975;
4. **Hero und Leander bei Ovid**, საერთაშორისო ერთობლივი კონფერენცია თემაზე: ავგუსტუსის ხანის პოეტები, იენა-თბილისი, 1982;
5. სუპინუმის გადმოცემისათვის ქართულად, ახალგაზრდა მეცნიერთა რესპუბლიკური კონფერენცია, თბ., 1985;
6. **Die Gestalt Medea in Ovids Werken**, აკადემიკოს სიმონ ყაუხჩიშვილის დაბადების 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია, თბ., 1995;
7. ავგუსტუსის იდეოლოგია და რომაული მწერლობა, თსუ ფილოლოგიის ფაკულტეტის სამეცნიერო სესია, თბ., 1996
8. **Die Gestalt der Kirke in griechischen und romischen Epos**, საერთაშორისო ერთობლივი კონფერენცია თემაზე: სებერმნეთი და რომი, იენა-თბილისი, 1988;
9. არგონავტების მითი ოვიდიუსის მეტამორფოზებში, აკაკი ურუშაძის დაბადებიდან 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენცია, თბ., 1999;
10. ომისა და მშვიდობის თემა ვერგილიუსის ენიედაში, სემეცნიერო კონფერენცია _ ელინოლოგიისა და ლათინისტიკის აქტუალური საკითხები, თბ., 2004;
11. **For the Interpretation of Some Details of the Argonaut Legend**, საერთაშორისო კონფერენცია თემაზე: არგონავტიკა და მსოფლიო კულტურა, თბ., 2007;
12. ორფეუსის მითი და მისი მხატვრული ასახვა ოვიდიუსის მეტამორფოზებში, ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი, სამეცნიერო კონფერენცია II მიძღვნილი შალვა ნუცუბიძის 120 წლის იუბილესადმი, თბ., 2008;
13. ომი და სამართლიანობა ციცერონისა და ვერგილიუსის მიხედვით, აკაკი ურუშაძის დაბადებიდან 90 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო სესია, თბ., 2008;
14. რომის ლაშქრობანი ოროსიუსის თხზულებაში: ისტორიანი წარმართთა წინააღმდეგ, ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი, აკად. სერგი ჯიქიას 110 წლის იუბილესადმი მიძღვნილი სემეცნიერო კონფერენცია, თბ., 2008;
15. ოქროს საუკუნე რომაულ პოეზიაში, ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი, გრიგოლ კიკნაძე 100, საფაკულტეტო სამეცნიერო კონფერენცია III, თბ., 2009;
16. რას ასწავლის ოვიდიუსის Ars Amatoria? საერთაშორისო კონფერენცია ჰუმანიტარული მეცნიერებები ინფორმაციულ საზოგადოებაში, ბათუმი, 2009;
17. ლათინურ-ქართული ლექსიკონის შედგენის პრინციპებისათვის, I საერთაშორისო სიმპოზიუმი ლექსიკოგრაფიაში, ბათუმი, 2010;
18. ბერძნული და ლათინური სიტყვების გადმოცემასთან დაკავშირებული მართლწერის საკითხები ქართულში, საგრანტო პროექტით გათვალისწინებული კონფერენცია, თბ., 2010;
19. მშვენიერების ჭვრეტა და მისით ტკობა (ვაჟასა და ოვიდიუსის მიხედვით). ვაჟა-ფშაველა 150, V საერთაშორისო სიმპოზიუმი ლიტერატურათმცოდნეობის თანამედროვე პრობლემები, თბ., 2011;
20. გმირის ზნეობრივი კოდექსი, საერთაშორისო კონფერენცია “თაობათა დიალოგი”, თბ., 2011;
21. ლათინური ენის მორფემათა ლექსიკონი, II საერთაშორისო სიმპოზიუმი ლექსიკოლოგიაში, ბათუმი, 2012;
22. ლათინური იურიდიული ტერმინოლოგია, II საერთაშორისო კონფერენცია “ენა და კულტურა”, ქუთაისი, 2013;
22. ექსორდიუმი ციცერონის სიტყვებში, საერთაშორისო კონფერენცია, თანამედროვე ინტერდისციპლინარიზმი და ჰუმანიტარული აზროვნება, ქუთაისი, 2013;
23. **Pater Aeneas, errans et oboediens**, საერთაშორისო კონფერენცია, ანტიკური კულტურისა და მისი მემკვიდრეობის აქტუალური პრობლემები, თბილისი, 23-27 X 2014;

24. ბერძნულ-ლათინური სიტყვების სესხებისა და ნორმირება-მართლწერის საკითხისათვის ქართულში, საერთაშორისო კონფერენცია, ჰუმანიტარული მეცნიერებები ინფორმაციულ საზოგადოებაში II, ბათუმი, 20-26 X, 2014;

25. აქილევსის მზაობა შერიგებისაკენ და აქაველთა წარუმატებელი ელჩობა (“ილიადას” IX სიმღერის მიხედვით), **Achilles’s Readiness to Reconcile and the Unsuccessful Achaen Ambassadorial Mission (According to Book IX of the Iliads)**, საერთაშორისო სიმპოზიუმი _ ინოვაციის იდეა და ფორმები ბერძნულ კულტურაში, ანტიკურობა, შუა საუკუნეები, თანამედროვეობა , 19-20 სექტემბერი, 2016;

26. ბერძნულ-ლათინურიდან მომდინარე სიტყვების სინტაქტიკა და სემიოტიკა ქართულში (იამზე გაგუა, ნინო ჯორბენაძე), სემიოტიკის VII საერთაშორისო კონფერენცია _ ქაოსისა და კოსმოსის სემიოტიკა _ ბათუმი, 21-23 ოქტომბერი, 2016;

27. ეპიკური გმირის ზნეობრივი კოდექსი (ილიადას, ენეიდასა და ვეფხისტყაოსნის მიხედვით). საერთაშორისო კონფერენცია _ ვეფხისტყაოსანი და მისი ადგილი მსოფლიო მწერლობაში. თანამედროვე ინტერპრეტაციები. თბილისი, 4-5 ნოემბერი, 2016.

სამეცნიერო გრანტებსა და პროგრამებში მონაწილეობა

1. გრანტის დასახელება მველბერძნულ-ქართული და ლათინურ-ქართული მულტიფუნქციური ლექსიკონი

დონორი ორგანიზაცია რუსთაველის ფონდი
 თარიღი/ვადები 2009-2011
 თქვენი როლი/თანამდებობა შემსრულებელი
 გრანტის საერთო თანხა 150000 ლ.

2. გრანტის დასახელება სასკოლო ორთოგრაფიული ლექსიკონი

დონორი ორგანიზაცია რუსთაველის ფონდი
 თარიღი/ვადები 2009-2011
 თქვენი როლი/თანამდებობა შემსრულებელი
 გრანტის საერთო თანხა 150000 ლ.

3. გრანტის დასახელება ლათინური იურიდიული ტერმინები

დონორი ორგანიზაცია რუსთაველის ფონდი
 თარიღი/ვადები 2012-2014
 თქვენი როლი/თანამდებობა შემსრულებელი
 გრანტის საერთო თანხა 150000 ლ.

სამეცნიერო საზოგადოების, აკადემიების, სამეცნიერო საბჭოების, სარედაქციო კოლეგიების და ა.შ. წევრობა

1. თსუ კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეციტიკის დარგში ხარისხების მიმნიჭებელი საბჭოს წევრი 2005-2009;
2. თსუ ჰუმანიტარული ფაკულტეტის, კლასიკური ფილოლოგიის, ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეციტიკის ინსტიტუტის სადისერტაციო საბჭოს თავმჯდომარე 2011წ.

დამატებითი ინფორმაცია

ოპონენტობა

1. სადოქტორო დისერტაციის ოპონენტი –3
2. საკანდიდატო დისერტაციის ოპონენტი–4
2. სამაგისტრო ნაშრომის ხელმძღვანელი–6

რედაქტორობა-რეცენზენტობა

1. ნ.ტონია, კეისრები და სტრატეგოსები, თბ., 2005 (რედაქტორი);
2. თ. გიორგობიანი, ბერძნული ზმნა ძველ ქართულ თარგმანებში, თბ., 2005 (რედაქტორი);
3. ე. კობახიძე, მეცენატი, პიროვნება, სიმბოლო, თბ., 2006 (რედაქტორი);
4. ანტიკური ლიტერატურის ქრესტომათია I, II, III თბ., 2009 (რედაქტორი);
5. ქ. კვაჭანტირაძე, მ. დანელია, კლასიკური ენები ჩვენს ყოველდღიურობაში, თბ., 2005 (რეცენზენტი);
6. ლ. ჩოთალიშვილი, ლათინური ენა ბიოლოგებისათვის;
7. ე.კობახიძე, მ.ფხაკაძე, ლაპარაკობ ლათინურად? თბ. 2014 წ. (რედაქტორი);
8. ნინო ჩიხლაძე, კვინტილიანე, დარიგებანი ორატორისათვის, თარგმანი და კომენტარები, თბ., ლოგოსი, 2015 (რედაქტორი).

შრომათა სია

მონოგრაფიები:

1. Овидий Назон и древняя Колхида, Тб., 1987;
2. ომი და მშვიდობა რომაულ პოეზიაში, თბ., 2005;
3. ამბივალენტიზმი ავგუსტუსის პოლიტიკასა და ოვიდიუსის პოეზიაში, თბ., 2007;
4. ლათინური იურიდიული ტერმინოლოგია (ლექსიკოგრაფიული მონოგრაფია), თბ., მერიდიანი, 2015;
5. ეპიკური გმირის ზნეობრივი კოდექსი, თბილისი, ლოგოსი. 2017.□□□□□□□□;

სახელმძღვანელოები

□

4. ლათინური ენა, თბ., 1987.
5. ლათინური ენის პროგრამა, თბ., 1987.
6. ლათინური ენის მეთოდიკა, თბ., 1987.
7. ლათინური ენა, საკითხავი ტექსტები და სავარჯიშოები, თბ., 1994, 1995, 1998.
8. Lingua Latina (ი.გაგუა, ე. გამყრელიძე), თბ., 1999, 2000, 2003, 2007.
9. ლათინური ენის სტილისტიკა, თბ., 2005.
10. ანტიკური ლიტერატურა (ერთ-ერთი თანაავტორი), თბ., 2005, 2007.
11. ძველი ბერძნული და ლათინური (ი.გაგუა, თ. გიორგობიანი), თბ., 2008
12. ოვიდიუსი, საკითხავი ტექსტი, შესავალი წერილი, კომენტარები და ლათინურ-ქართული ლექსიკონი, ლოგოსი, თბ., 2011
13. ვერგილიუსი, საკითხავი ტექსტი, შესავალი წერილი, კომენტარები და ლათინურ-ქართული ლექსიკონი, ლოგოსი, თბ., 2013

ლექსიკონები

14. ლათინური ენის მორფემათა ლექსიკონი, ლოგოსი, თბ., 2011
15. ქართული სასკოლო ორთოგრაფიული ლექსიკონი (შ აფრიდონიძე, ი.გაგუა, თ ვაშაკიძე, ე. მაღრაძე, თ ტეტელოშვილი, თ ღვინაძე, ნ. ჯორბენაძე), მერიდიანი, თბ., 2011
16. მოსწავლეთა ორთოგრაფიული ლექსიკონი (შ აფრიდონიძე, ი. გაგუა, თ ვაშაკიძე, ვ. მაღრაძე, თ ტეტელოშვილი, თ ღვინაძე, ნ. ჯორბენაძე), მერიდიანი, თბ., 2012
17. ლათინური იურიდიული ტერმინოლოგია (ლ. ალექსიძე, ი.გაგუა, ე. კობახიძე, მ. დანელია, ნ. რუხაძე), მერიდიანი, თბ., 2015

თარგმანები

18. ციცერონი, სიტყვები კატილინას წინააღმდეგ, თბ., 1987
19. პლავტუსი, ფსევდოლი, თბ., 2005
20. ციცერონი, სიტყვები, თბ., 2005
21. ოვიდიუსი, ჰეროიდები, თბ., 2008
22. ოვიდიუსი, ტრფობის ხელოვნება, განკურნება სიყვარულისაგან, თბ., 2009

23. ციცირონი, სიტყვები და დიალოგები, თბ., 2010
24. ქართველი პოეტები (თარგმანი ლათინურად), თბ., 2012
25. პლავტუსი, ფსევდოლი, ელინისტური და რომაული კომედია (მსოფლიო ლიტერატურის ბიბლიოთეკა), ტ. 18, 2013
26. ციცირონი, სიტყვები და დიალოგები, მსოფლიო ლიტერატურის ბიბლიოთეკა, ტ.19, 2013
27. ტიბულუსი, ჰორაციუსი, ოვიდიუსი, ლუკანუსი (მსოფლიო ლიტერატურის ბიბლიოთეკა), ტ. 23, 2013
28. ტაციტუსი, ორატორების შესახებ, თბ., ლოგოსი, 2015
29. ქართველი მწერლები (თარგმანი ლათინურად, მეორე შევსებული გამოცემა), თბ., ლოგოსი, 2015
30. ციცირონი, მოვალეობათა შესახებ, თბ., ლოგოსი, 2016

სტატიები

31. ჰიატუსი ატიკურ დიალექტში, თსუ კონფ. მასალები, XXIV, თბ., 1962
32. ელეგიის წარმოშობისათვის, თსუ XXV კონფ. მასალები, თბ., 1963
33. ოვიდიუს ნაზონი და კოლხური სამყარო, ცისკარი, 5, თბ., 1973
34. ოვიდიუსის ბიოგრაფიისათვის, მაცნე, 2, თბ., 1974
35. ძველი კოლხეთი ოვიდიუსის შემოქმედებაში, რესპ. კონფ. მასალები, თბ., 1075
36. კირკე ოვიდიუს ნაზონის შემოქმედებაში, რესპ. კონფ. მასალები, თბ., 1075
37. არგონავტების მითი ოვიდიუს ნაზონის შემოქმედებაში, ისტორიულ-ფილოლოგიური ძიებანი I, თბ., 1984
38. Hero und Leander bei Ovid, Klio, Berlin, 1985
39. ახალი ლექსიკონი, ლიტერატურული საქართველო, 1986, 25 ივლისი.
40. არისტოტელე და ლიტერატურათმცოდნეობის საკითხები, წიგნის სამყარო, 1987, 11 თებერვალი
41. სუპინუმის გადმოცემისათვის ქართულად, თსუ ახალგაზრდა მეცნიერთა შრომები X, თბ., 1987
42. ავგუსტუსის იდეოლოგია და რომაული მწერლობა, თსუ კონფერენციის მასალები, თბ., 1996
43. Die Gestalt der Kirke im griechischen und römischen Epos, Tbilisi-Jena, 1996
44. ოვიდიუსი პოეზიის შესახებ, საენათმეცნიერო ძიებანი, V, თბ., 1996
45. პოლისემიური სიტყვები ოვიდიუსის “სევდიან ელეგიებში”, საენათმეცნიერო ძიებანი, თბ., 1998
46. ოვიდიუს ნაზონის სატრფიალო ელეგიები და პოეტის თანამედროვენი _ მიკენიდან სეფერისამდე _ რ. მიმინოშვილის 70 წლისადმი მიძღვნილი შრომების კრებული, ლოგოსი, 1998
47. მითი და რეალობა ოვიდიუსის “მეტამორფოზებში”, თსუ კონფ. მას., თბ., 1999
48. ოვიდიუს ნაზონის ელეგიების კრებული “სევდანი” და პოეტის გადასახლების მიზეზები, ისტორიულ-ფილოლოგიური ძიებანი, თბ., 1999
49. მითი არგონავტებზე ოვიდიუს ნაზონის შემოქმედებაში, არგონავტიკა და მსოფლიო კულტურა, აკ. ურუშაძის დაბ. 80 წლისადმი მიძღვნილი შრომების კრებული, ლოგოსი, 1999
50. სიყვარული ოვიდიუს ნაზონის “მეტამორფოზებში”, თსუ შრომები, ლოგოსი, თბ., 2000
51. მსუბუქი სიყვარულის ხალისიანი მომღერალი, არილი, 17, თბ., 2000.
52. პუბლიუს ოვიდიუს ნაზონი, “ჰეროიდები” XII, ჩვენი ეპოქა, დეკემბ., თბ., 2000
53. რისხვის მოტივი ჰომეროსის “ილიადაში”, შრომების კრებული, Lლოგოსი, თბ., 2001
54. ოვიდიუსის სატრფიალო ელეგიები და პოეტის თანამედროვენი, თსუ შრომები, ლოგოსი, თბ., 2002
55. ავგუსტუსი და პრინციპატის ხანის სახობო პოეზია, წელიწდეული I, ლოგოსი, თბ., 2003
56. The Myth of Acteon and the reason for Ovidius' Exile, Phasis, 5-6, Tb., 2003
57. არჩევნები ძველ რომში, ახალი ეპოქა, ოქტ. თბ., 2003
58. ენასი, რომო ერანს ეტ ობოედიენს, წელიწდეული II, ლოგოსი, თბ., 2004
59. ოვიდიუსი, ავგუსტუსის მეხოტბე თუ ოპოზიციონერი (“ფასტების” მიხედვით), პერსპექტივა, XIX, V, თბ., 2004
60. ოვიდიუსი, კულტურის მეხოტბე პოეტი, ენა და კულტურა, 4, თბ., 2005
61. გმირის ზნეობრივი სახე ჰომეროსის, ვერგილიუსისა და რუსთაველის პოემების მიხედვით, წელიწდეული III, ლოგოსი, თბ., 2005
62. For the Interpretation of some details from the Argonaut legends according to the Argonautica Apollonius Rhodius, Phasis (Greek and Roman Studies), Vol. 10 (1), Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, 2007, 64-72
63. ჰორაციუსი, სატირა, I, 9, თარგმანი _ რომაული ლიტერატურის ანთოლოგია, თბ., 2009
64. ტიბულუსი I, 5; I, 10 (თარგმანი და კომენტარები) _ ანტიკური ლიტერატურის ანთოლოგია III, თბ., 2009
65. პროპერციუსი I, 5; IV 10 (თარგმანი და კომენტარები) _ ანტიკური ლიტერატურის ანთოლოგია III, თბ., 2009
66. ოვიდიუსი, “ფასტები” (თარგმანი და კომენტარები) _ ანტიკური ლიტერატურის ანთოლოგია III, თბ., 2009
67. ჰორაციუსი, სატირა II, 6 (თარგმანი და კომენტარები) _ ანტიკური ლიტერატურის ანთოლოგია III, თბ., 2009
68. ლუკანუსი, „ფარსალია“ (თარგმანი და კომენტარები) _ ანტიკური ლიტერატურის ანთოლოგია, III თბ., 2009
69. მაგალითის ძალა აღზრდის პროცესში (იუვენალისის სატირის მიხედვით), მადლი, 2011
70. ბავშვი და ოჯახური გარემო (ძველი რომაელები აღზრდის შესახებ), მადლი, 2011
- როგორი უნდა იყოს მასწავლებელი, მადლი, 2011
71. მეგობრობის შესახებ (ციცირონის თხოულობათა მიხედვით), მადლი, თბ., 2011

72. ტრადიცია და წინაპართა პატივისცემა (რომაელ ავტორთა მიხედვით), მადლი, 2011
73. რას ასწავლის ოვიდიუსის „Ars amatoria“ – ჰუმანიტარული მეცნიერებები ინფორმაციულ საზოგადოებაში, ბათუმი, 2009
74. ლათინურ-ქართული ლექსიკონის შედგენის პრინციპებისათვის, I საერთაშორისო სიმპოზიუმი ლექსიკოგრაფიაში, ბათუმი, 2010
75. ბერძნული და ლათინური სიტყვების გადმოცემასთან დაკავშირებული მართლწერის საკითხები ქართულში, საგრანტო პროექტით გათვალისწინებული კონფერენციის მასალები, თბ., 2010
76. War and justice according to Cicero and Virgil, Phasis (Greek and Roman Studies), Ivane Javakhishvili State University, vol. 12, 145-151, 2009
77. რომის სამხედრო ლაშქრობანი ოროსიუსის თხზულებაში “ისტორიანი წარმართთა წინააღმდეგ”, მადლი, 2010, დეკემბერი
78. ორფევსი, აპოლონი და ბაკქუსი ოვიდიუსის თხზულებებში, გელათის მეცნიერებათა აკადემიის ჟურნალი, 2011, 3-4, ინტელექტი, თბილისი, 51-58
79. ომი და სამართლიანობა ციცერონისა და ვერგილიუსის მიხედვით, მადლი, 2011
80. Moral Code of Epic Heroes, Phasis (Greek and Roman Studies), Ivane Javakhishvili State University, vol. 2010-2011, 219-226
81. მშვენიერების ჭვრეტა და მისით ტკბობა (ვაჟასა და ოვიდიუსის მიხედვით), ვაჟა-ფშაველა 150, საერთაშორისო სიმპოზიუმის თეზისები, თბ., 2011
82. ლათინური ენის მორფემათა ლექსიკონი, II საერთაშორისო სიმპოზიუმი ლექსიკოლოგიაში, ბათუმი, 2012.
83. ლათინური იურიდიული ტერმინოლოგია, II საერთაშორისო კონფერენცია, ენა და კულტურა, ქუთაისი, 2013.
84. ექსორდიუმი ციცერონის სიტყვებში, საერთაშორისო კონფერენცია – თანამედროვე ინტერდისციპლინარიზმი და ჰუმანიტარული აზროვნება, ქუთაისი, 2013.
85. Aetes in Old Greek Sources, Phasis (Greek and Roman Studies) vol. 15-16, 2012-2013, 86-92
86. ლათინური იურიდიული ტერმინების გადმოცემისათვის ქართულად (ი. გაგუა, ე. კობახიძე, მ. დანელია, ნ. რუხაძე) ტერმინოლოგიის საკითხები I, თსუ, არნოლდ ჩიქობავას სახ. ენათმეცნიერების ინსტიტუტი, თბ., 2014 (34-60)
87. Pater Aeneas, errans et oboediens, Phasis, 17-18, Tb., 2014. ქართული სალიტერატურო ენის ნორმები და თანამედროვე მდგომარეობა (იამზე გაგუა, ნინო ჯორბენაძე), იკე XIV, გვ. 334-370), თბილისი, უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2016.

X

ხელმოწერა

თარიღი: 29. 05. 2017

იამზე გაგუა